

<b><u>INFORMES DE LA REUNION DEL GRAN MAGISTERIO</u></b> <b><u>DEL 20 OCTUBRE 2021</u></b>
---

## **1. INTERVENCIÓN DE APERTURA DEL CARDENAL GRAN MAESTRE**

Mis mas calurosos saludos a todos ustedes, a aquellos que se han unido online y a aquellos que están presentes aquí, gracias por su participación. Hoy, aquí en Roma, hemos celebrado solemnemente la Liturgia de Nuestra Señora de Palestina, en la Iglesia del Santo Spirito, de Sassia, y Le hemos pedido un regalo de paz para la Tierra Santa y de bienestar para la Región de Oriente Medio.

En Italia, la situación con respecto a la pandemia del Covid, ha mejorado hasta la fecha. Mas del 80% de la población está vacunada. Esto significa que las actividades fuera de la Orden están empezando a reanudarse, mientras que las propias de la Orden han mantenido su ritmo.

Personalmente, en Septiembre pude viajar a Estados Unidos, donde me encontré con el Vice Gobernador General y el Lugarteniente para la zona Este de Estados Unidos (Nueva York). Mientras estaba en Connecticut, tuve la alegría de conferir la investidura a la primera Dama-Religiosa. Durante años, esta hermana religiosa ha vinculado su Congregación (Franciscanos de la Eucaristía) al “Programa del Santo Niño” en Belén, el cual ayuda a niños con dificultades. Aún más, sus Hermanas han estado trabajando, durante mucho tiempo, en el Patriarcado y algunas son encomiablemente conocidas por nuestra Orden, por la ayuda que facilitan a nuestras peregrinaciones. Como Orden del Santo Sepulcro, reconocemos profundamente el compromiso de tantas congregaciones religiosas, que a menudo, son las mismas congregaciones que colaboran con el Patriarcado Latino, en sus actividades educativas y sociales, y a las cuales nosotros ayudamos. Por ello, considero que es altamente meritorio contar con una Dama-Religiosa, cofundadora de su Congregación en nuestra Orden. Esta incorporación es un gran honor para nosotros.

A comienzos del mes, tuve la magnífica oportunidad de conferir la investidura, como Caballero Gran Collar, al Principe Alberto II de Monaco y a un pequeño grupo de nuevos Caballeros y Damas del Principado. En los próximos días, presidiré algunas investiduras en Italia y Malta. Espero tener la oportunidad, en enero, de ir a Jerusalén para mi peregrinación al Santo Sepulcro.

Estos últimos meses, a pesar de todos, han sido abundantes en reuniones con algunos Vice-Gobernadores y Lugartenientes; tambien he tenido audiencias con algunos miembros de nuestra Orden; he recibido a embajadores y a personalidades políticas internacionales, periodistas, eruditos y personas comunes que muestran interés por la Orden y preguntan sobre nuestro compromiso en Oriente Medio.

Estoy agradecido por el gran trabajo que, como líderes en diferentes niveles - Grandes Prioros, Prioros, Vice-Gobernadores, Lugartenientes, líderes de Delegaciones y Secciones - están Vds. llevando a cabo con generosidad y dedicación; los ‘Informes’ que han enviado son testimonio de este compromiso. Extiendo también mis mas cordiales agradecimientos a nuestros colaboradores en Jerusalén.

He valorado mucho la respuesta que se ha dado a la distribución de la guía de espiritualidad. Debo decir que tambien ha sido valorada fuera de la Orden. El Papa, a menudo nos recuerda que la Iglesia no es una organización humanitaria, sino la Comunidad viva, nacida del misterio de la Resurrección de Cristo. Esto significa que nosotros tambien somos parte de un Cuerpo, con un espíritu, el del Resucitado. De ahí, la necesidad, para cada uno de nuestros Caballeros y Damas, de cultivar su vida interior, para su bien personal y para el servicio que prestamos a la Iglesia misma y a la Tierra Santa.

Además de las cinco traducciones, ya existentes, del texto sobre espiritualidad, se ha preparado una traducción al portugués y se está preparando una traducción al húngaro. Quizás, otras seguirán.

Los Estatutos ya están en vigor y el Reglamento se está redactando. El Ritual de Celebración ya se aplica ampliamente. Se ha observado alguna resistencia. La Iglesia sigue adelante, no es estática; y la Orden sigue adelante con la Iglesia, y por supuesto comparte la solicitud de la Iglesia, especialmente en cuanto a la Tierra Santa. Conforme se ha explicado en varias ocasiones, la espada no ha sido abolida, sino situada entre los símbolos de la Vela de Hábitos, como las espuelas o el tarro de los aceites perfumados. Algunos se han quejado de que no hubo una consulta previa; lo cual no es correcto, porque el asunto fue estudiado al nivel de la Presidencia del Gran Magisterio y con otras personas competentes.

En el estilo de la Iglesia, indicado por el Papa Francisco, somos llamados a servir, tal y como Cristo mismo sirvió. Estoy agradecido a aquellos que han celebrado las actualizaciones al Ritual de Celebración; muchos me han dicho que es sencillo, profundo y emotivo; Espero que algunos casos de resistencia puedan ser superados. En el texto sobre espiritualidad, leemos: Un pasaje evangélico viene a nuestra ayuda, uno en el que el discípulo en Getsemaní, con la intención de defender al Señor de aquellos que habían venido a prenderle “con espadas y palos,” recurre él mismo a la “espada”. (cfr. p. 79); la espada en sí misma está vinculada con el arte de la guerra. En varias ocasiones, en nuestras páginas web, hemos explicado los diferentes significados de esta actualización y resaltado el rico patrimonio semiológico y espiritual que acompaña a nuestra Institución. Aquí, me gustaría recordar la exhortación de San Juan Pablo II, dirigiéndose a los miembros que participaron en el Jubileo del 2000, afirmó que también nosotros debemos hacer una "reflexión cuidadosa sobre el Catecismo y la Biblia," y, al mismo tiempo, esperaba "una renovación sin perder el espíritu de la Orden". Tal es nuestra intención.

De hecho, nuestra Orden es la única Orden de la Iglesia que tiene un Cardenal de la Santa Iglesia Romana como Gran Maestro, y que recibe su autoridad del Romano Pontífice. No es la mayor de las aspiraciones para un Cardenal, un Obispo, cuya autoridad se simboliza por el báculo y la cruz, usar una espada, y menos aún en un momento tan solemne como el de una investidura.

Es más, nuestra Orden es no solo una orden honorífica, sino una Orden verdaderamente contributiva y activa, conforme se revela en el actual Anuario Pontificio. En este sentido, como Cuerpo Central de la Iglesia, participamos en la solicitud del Papa: “La Orden, con su estructura y sus actividades, participa directamente en la solicitud del Romano Pontífice de disponer de establecimientos e instituciones católicas en la Tierra Santa. Sus metas emanan de las enseñanzas papales y están centradas en el contexto general de los fines de la caridad, apostolado y servicio a la dignidad del ser humano, objetivos que son específicos de la Iglesia Católica” (Estatutos, Introducción).

Por lo tanto, considero que la vitalidad de la vida de nuestra Orden depende de la actividad que ustedes llevan a cabo, junto con sus hermanos y hermanas. Esta es la razón por la que deben considerar siempre sus responsabilidades como el fruto de un consenso, y que su compromiso, ofrecido sin remuneración, no es un ejercicio de autoridad, sino un servicio auténtico a Dios y a sus hermanos y hermanas. No dejemos que ocurra que la afiliación de Caballeros y Damas, que han prometido amor y fidelidad a la Orden, venga a menos debido a malentendidos, cansancio, o una valoración inadecuada de su investidura. Al final, hay una evaluación fundamental con la que se debe contrastar todo comportamiento: nuestro amor por Cristo y, concretamente, por la Tierra de Jesús.

## 2. INFORME DEL GOBERNADOR GENERAL, EMBAJADOR LEONARDO VISCONTI DI MODRONE

Una vez más, las condiciones de salud pública nos obligan a reunirnos a distancia.

Estamos intentando hacer lo máximo con respecto a esta necesidad, lo cual – si bien es verdad que no nos permite encontrarnos cara a cara – por lo menos tiene el aspecto positivo de una significativa reducción de gastos y la posibilidad de intercambiar informes escritos, que se pueden mantener registrados.

En primer lugar, me gustaría dar la bienvenida a tres nuevos miembros del Gran Magisterio: el Príncipe Hugo Windisch-Graetz, Profesora Helene Lund y el Sr. Luigi Giulianelli.

Hugo Windisch-Graetz, de nacionalidad austríaca, ha sido miembro de la Orden desde 1980, un Caballero de Su Santidad, y una personalidad muy cercana a la Santa Sede.

Helene Lund es una erudita en Teología y miembro de la Orden desde 2008; del 2013 al 2020 fue Delegada Magistral para Noruega.

Luigi Giulianelli ha sido miembro de la Orden desde 1967, desde 2017 Lugarteniente para Italia Central y un activo colaborador en dicha responsabilidad con el Gran Magisterio.

Estoy convencido de que el Gran Magisterio se beneficiará enormemente de su experiencia y sabiduría.

También quisiera saludar, con especial calidez, a S.E. François t'Kint de Roodenbeke, Caballero Gran Cruz, quien finalizará su segundo mandato el próximo mes de Febrero, después de haber servido muchos años en la Orden y haber ocupado puestos de gran responsabilidad. Su figura serena y pensativa permanecerán, como ejemplo para todos los que le hemos apreciado a lo largo de los años. Permitanme también dirigir un afectuoso y simpático pensamiento al Lugarteniente General, Prof. Agostino Borromeo, que vuelve con nosotros después de una larga convalecencia debida a una fractura causada por una caída, pero cuyo sabio consejo nunca me ha fallado, incluso desde la distancia, durante todo este tiempo.

Nos despedimos la pasada primavera con algunas buenas intenciones. Durante estos meses, bajo el impulso del Cardenal Gran Maestro, se han finalizado los Nuevos Rituales, y los Estatutos y el libro de espiritualidad han sido traducidos e impresos en varios idiomas. Se han desarrollado nuevas directrices para la admisión de religiosos en la Orden. También hemos editado un bello libro de arte sobre el Palazzo Italiano della Rovere, que ahora traduciremos a otros idiomas.

Un grupo de trabajo está elaborando un borrador de los Reglamentos Generales: esta es una tarea compleja que requiere un cuidadoso estudio y que todavía llevará bastante tiempo.

Hemos sido reconocidos como un Cuerpo Central de la Iglesia pero, por virtud de nuestra autonomía económica, hemos sido eximidos de determinadas obligaciones que, de otra manera, habrían complicado nuestra administración. No obstante, mantenemos una gestión cada vez más transparente, en línea con las directivas vaticanas.

Con alivio, hemos visto que el Patriarcado Latino ha cerrado el doloroso capítulo de las deudas de la Universidad de Madaba.

En los últimos pocos días, le he enviado los informes en inglés de los miembros del Gran Magisterio que desempeñan responsabilidades operativas, los Vice Gobernadores, los Presidentes de Comisiones, así como el informe del Jefe Administrativo del Patriarcado y los informes breves de los responsables de las oficinas de comunicación y relaciones externas. Confío en que los hayan leído con atención e interés ya que dan una actualización de lo que ha pasado en la Orden durante los últimos seis meses.

Por mi parte, me propongo distribuirlos a todos los Lugartenientes, junto con lo que surja de la reunión de hoy, ya que me parece adecuado que los Lugartenientes estén constantemente informados de nuestras actividades.

¿Cómo encaja todo lo que se describe en estos informes en el camino que está tomando la Iglesia?

No hay ninguna duda de que la Iglesia está atravesando un período de renovación, bajo el ímpetu del Papa Francisco, una renovación que está basada en la simplificación y la transparencia administrativa, y en la apertura y el diálogo.

La Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, que tiene sus raíces en una antigua tradición, no podía permanecer al margen de este proceso.

Renovación no significa la cancelación del pasado. Estamos orgullosos de nuestras nobles tradiciones. Renovación significa adaptar dichas tradiciones a los tiempos modernos, centrándonos en las motivaciones que están en el origen de la Orden, dándoles nueva vitalidad para que la Orden pueda continuar su trabajo y desarrollar y afrontar los retos del futuro.

Veamos, entonces, cuales son los puntos principales de esta renovación.

No hay duda alguna de que, en la raíz de todo, está la aspiración de acentuar los aspectos espirituales y caritativos de nuestro compromiso. Esto emerge claramente de los primeros artículos de nuestros nuevos Estatutos - en particular, el Artículo 4, que enumera todos los compromisos que, un Caballero y una Dama del Santo Sepulcro, aceptan al incorporarse a la Orden.

Este aspecto está claramente destacado en el libro que el Cardenal Gran Maestro ha escrito sobre la espiritualidad de la Orden, el cual ha sido traducido a todos los idiomas principales, y con el que, con toda seguridad, ya están familiarizados.

Pero, la renovación también tiene que ver con la gestión y los aspectos administrativos. El reconocimiento de la Orden como una Entidad Central de la Iglesia es parte de esta misma dirección: significa que los Caballeros y Damas de la Orden son un instrumento operativo de la Iglesia, son una parte integral del plan que la Santa Sede se ha fijado para mantener viva la presencia cristiana en la Tierra Santa, pero también significa que nuestra administración está bajo la atenta mirada de la Santa Sede y de las Autoridades Internacionales que supervisan el control de los movimientos financieros y antiblanqueo de dinero.

Renovación también quiere decir releer el significado de los símbolos de nuestra Orden, los cuales no representan una medalla otorgada a un buen cristiano por los méritos adquiridos, sino una referencia, que nos compromete, en el nombre del misterio de la Resurrección, a una vida de solicitud, para un propósito muy preciso de la Iglesia.

Por lo tanto, aquí se ve, como todo se mantiene unido: todo está conectado por un hilo muy preciso. También nuestra acción caritativa se moderniza y adapta a las necesidades de los tiempos. Se aprovecha de todas las innovaciones tecnológicas para conseguir que su acción sea mucho más eficaz. Nuestros presupuestos están certificados, nuestra administración cumple fielmente con todas las regulaciones más recientes, incluso aquellas relativas al antiblanqueo de dinero, con la más absoluta transparencia, nuestros proyectos pueden ser visitados en la página web y pueden seguirse, paso a paso, por cualquier benefactor, y comprobar donde va el producto de sus donaciones.

No hay duda de que la Tierra Santa ha pasado por momentos de emergencia, tanto por el particularmente doloroso impacto del Corona virus en aquellas tierras, como por las circunstancias de la guerra, que han afectado a muchas familias e instituciones, especialmente en el área de Gaza.

Y también, por esta razón, la Orden del Santo Sepulcro no podía sino adaptar su acción caritativa a las necesidades del momento, así como a una gestión administrativa más racional de sus recursos.

Otro aspecto que me gustaría enfatizar es el esfuerzo para expandir la Orden: nos estamos expandiendo a nuevos países en Europa, en el Este, en Sudamérica, en África.

Estamos tratando de utilizar las mejores tecnologías de comunicación disponibles para hacer saber al público en general lo que la Orden está haciendo para la Tierra Santa. También hemos reanudado la apertura de las salas del Palazzo della Rovere para eventos tales como conferencias, debates, presentaciones, cumpliendo estrictamente con las normativas de salud.

Se ha reanudado la participación del Gran Maestre y de miembros del Gran Magisterio en ceremonias de investidura. Está prevista, en Enero de 2022, una visita oficial del Gran Maestro a Tierra Santa para su entrada oficial en la Basílica del Santo Sepulcro.

Estamos organizando las oficinas de Roma de manera más funcional, e invirtiendo en el maravilloso palacio que el Papa Pio XII concedió a la Orden, como un talento del que hacer un buen uso. En

breve, podremos proceder a alquilarlo y con los resultados de dicho alquiler, cubrir todos los gastos organizativos del Gran Magisterio, consiguiendo por lo tanto el objetivo de enviar a la Tierra Santa la totalidad de las contribuciones que recibimos de las Lugartenencias de todo el mundo.

A lo largo de todo este proceso, su cercanía y su apoyo han sido muy importantes.

El diálogo nunca se ha interrumpido, y con muchos de ustedes, incluso se ha fortalecido, en este período de pandemia.

La unión en la oración ha sido siempre muy fuerte.

Por mi parte, estoy dispuesto a dar respuesta a todas sus preguntas.

Con esta esperanza, renuevo mi agradecimiento por todo el apoyo que me están dando.

### **3. INFORME DEL ADMINISTRADOR DEL PATRIARCADO DR. SAMI EL YOUSEF SOBRE LA SITUACIÓN DE LOS PROYECTOS, ESCUELAS Y LA EMERGENCIA DEL CORONA VIRUS.**

#### Introducción

La incertidumbre que comenzó en Marzo de 2020 con el inicio oficial de la pandemia, continúa con nosotros y nos hace muy complicados nuestras vidas y trabajo. Administrar una gran institución como el Patriarcado Latino, con unos 2.000 empleados facilitando servicios centrados en el trabajo pastoral, apoyo humanitario y educación, no es una tarea fácil, considerando que tenemos que operar dentro de las leyes y directivas de diferentes países, cada uno con sus diferentes realidades y diferentes prioridades. La situación sanitaria sigue siendo el reto mas importante y nuestras actividades deben ajustarse a las reglamentaciones gubernamentales. Aunque Israel realizó un programa de vacunaciones muy agresivo, está por encima actualmente en cuanto al número de nuevos casos, en comparación tanto con Palestina como Jordania, que tienen índices de vacunación mucho más bajos y un número mas manejable de casos. A la fecha de escribir este informe, estas son las estadísticas sanitarias mas recientes:

	Promedio diario	Total Casos	Total Muertes	% Vacunados
Israel	4.234	1.277.270	7.732	62%
Jordania	903	822.892	10.710	32%
Palestina	1.698	402.255	4.080	14%

En cuanto a la situación económica general, Israel con su fuerte economía manejó mejor las ramificaciones de la pandemia, con medidas de estímulo muy amplias. Sin embargo, la mayoría de los programas de apoyo gubernamentales han finalizado y la economía casi ha vuelto a la normalidad, habiéndose reducido el desempleo, del nivel mas alto del 27% durante los tiempos más fuertes de la pandemia, hasta aproximadamente un 7%. Este nivel no es tan bajo como el 3%, que había antes de la pandemia, pero ciertamente es una gran mejora. Las mayores restricciones continúan siendo los viajes internacionales y la industria relacionada con los viajes y las peregrinaciones, que todavía están casi completamente paralizados, aunque existe alguna relajación de estas normativas para grupos pequeños. En cuanto a Jordania, le está yendo un poco mejor que a Palestina, dado que hay una modesta ayuda a los empleados, a través de copagos salariales procedentes de fondos gubernamentales. Esto facilita algo de continuidad en el empleo. Sin embargo, la economía sigue estando muy débil y el desempleo en más del. En cuanto a Palestina, continúa lidiando con los efectos de la ocupación y todas las limitaciones que se derivan de dicha situación, agravados por la paralización total de la industria de viajes y peregrinaciones. Contrariamente a Israel y Jordania, no hay apoyo gubernamental alguno a ningún sector, en absoluto. El desempleo está en niveles históricos, llegando a más del 25% en Cisjordania y alrededor del 50% en Gaza. La pobreza va en aumento y la capacidad de la gente para cubrir sus necesidades básicas constituye un reto.

Desde un punto de vista político, el nuevo gobierno de coalición en Israel se compone de partidos desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda, sin objetivos comunes, lo que deja la puerta abierta al colapso, en cuanto haya un conflicto importante. Jordania sigue teniendo que manejar una situación en la que una gran parte de su población son refugiados, con todas las responsabilidades que ello conlleva, aparte de conflictos internos que parecen estar ahora bajo control, pero ¿hasta cuando? En Palestina, hay una gran desaprobación del gobierno, con la sensación generalizada de que la corrupción está muy extendida y no hay una agenda política clara que guíe la causa palestina. Existe una situación muy frágil, especialmente a causa de la tensión continua entre los dos partidos principales de Fatah y Hamas. Claramente, la cuestión palestina no es una prioridad para los líderes mundiales y, ciertamente tampoco para el actual gobierno israelí. Por lo tanto, la situación actual de conflicto gestionado, permanecerá durante mucho tiempo, convirtiendo la ocupación en el nuevo status quo, con todo lo que significa este estatus a largo plazo. En consecuencia, la Iglesia debe prepararse para hacer todo lo que pueda para garantizar que permanece firmemente centrada en su misión y su visión durante estos constantes tiempos de turbulencia y continúa dando servicio a la comunidad local, más allá de planificar otros desarrollos y mejoras. Con esta introducción, les ofrezco a continuación, algunas actualizaciones prácticas.,

### Gestión Financiera

- a. Auditoría Externa – la auditoria financiera externa para el año acabado el 31 Agosto de 2020 se completó con muchas demoras, debido a la incapacidad de los auditores de viajar a Jordania, y se tuvieron que utilizar métodos alternativos de auditoría. Parte de la auditoría anual incluía una auditoria de IT (Information Systems) debido a la introducción de un nuevo paquete de software para las escuelas. Se detectaron algunos problemas de conciliación contable, entre el nuevo software de enseñanza y el software de contabilidad principal, que están en proceso de resolverse. La auditoría de cuentas para el año finalizado el 31 de Agosto de 2021 empezará hacia primeros de Noviembre y se espera que concluya en la primera mitad de Enero de 2022. Los estados financieros auditados se revisan y aprueban, tanto por el Consejo de Finanzas como por el Consejo consultor.
- b. Presupuesto – El presupuesto para el año 2021/2022 (1 Septiembre 2021 – 31 Agosto 2022) fué revisado y aprobado, por los consejos financieros y consultores, en Julio de 2021 y está en fase de implementación. El presupuesto global se acerca a los \$59 millones. El mayor reto para mantener los presupuestos anuales lo constituye el diferencial de los tipos de cambio entre el USD y el Euro (las divisas principales para las donaciones) y el Shekel Israeli, que es la moneda principal de uso en Israel y Palestina. Unicamente por este factor se generaron pérdidas de alrededor de un 10% en nuestros presupuestos anuales, dada la fortaleza de la divisa israelí.
- c. Gestión de la Deuda a Largo Plazo – Como seguramente conocen, el préstamo principal, garantizado por la Secretaria de Estado del Vaticano, de mas de \$55 millones fué pagado el pasado otoño de 2020. Hay planes establecidos para devolver uno de los tres préstamos obtenidos localmente del Banco de Palestina, por un importe de \$10 millones. Esto reducirá aun mas nuestra situación de deudas a largo plazo y bajar los altos intereses que se pagan mensualmente. A pesar de lo dicho, las deudas a largo plazo continúan teniendo intereses altos y se harán todos los esfuerzos para seguir reduciendolos gradualmente, y eventualmente eliminarlos. Este es un proyecto a largo plazo. Debajo, pueden comprobar los principales elementos de la deuda:

Banco de Palestina dos préstamos antiguos	\$10.8
Banco de Palestina (préstamo puente)	\$10.0
Casos judiciales en Jordania (Estimados)	\$3.0
Préstamo de la Archidiócesis de Tunez	\$0.7
Pago Indemnizaciones (Palestina & Jordania)	\$12.0
Diversas obligaciones a corto plazo (Est.)	\$7.0

Total	\$43.5
-------	--------

Si tenemos éxito en la resolución de las obligaciones antes resaltadas, en el transcurso de los próximos dos meses, conforme está previsto, nuestro nivel de deuda se reducirá a \$32.8 en comparación con los \$46.6 de hace un año y los mas de \$100 millones de hace dos años.

#### Covid-19 Fondos Humanitarios

Según fué comunicado en informes anteriores, estos fondos fueron fundamentales para mantener funcionando nuestras operaciones durante el período peor de la pandemia. Más de 20.000 personas se beneficiaron de estos fondos, ya fuese para ayuda humanitaria o educacional. Las cantidades restantes que suman \$1,24 millones se utilizarán para sufragar las matriculaciones de familias necesitadas durante durante el actual año académico 2021/2022. Estas serán distribuidas en un 60% para las escuelas jordanas y el 40% a las escuelas palestinas. Adicionalmente, \$150.000 de los fondos se utilizarán para apoyar proyectos de creación conjunta de capacidades, nuevos trabajos, y de generación de ingresos, que se están implementando conjuntamente con la Universidad de Belén en las diversas parroquias católicas de Palestina. Esta acción se separa del apoyo inmediato a cubrir necesidades humanitarias, y enfoca los fondos hacia soluciones sostenibles a largo plazo. Un informe detallado se adjunta en el Anexo II.

#### Fondos de Ayuda Humanitaria

Las demandas para distintos componentes de los Fondos de Ayuda Humanitaria, se cuadruplicaron en los últimos dos años, al situarse el desempleo en los niveles mas altos nunca habidos en Jordania (aproximadamente un 24%) y en Palestina (mas del 50% en algunas zonas); mientras en Israel se sitúa en niveles mas razonables (un 7% después de llegar al 27% durante la pandemia; pero ciertamente, por encima de los niveles pre-pandemia del 3%). Los cuatro componentes principales (medicinas; urgencias médicas; apoyo educacional; y ayuda social) continuaron sin parar, y el número de beneficiarios aumentó dramáticamente, en comparación con el de hace dos años. En cuanto a los tres programas adicionales: Creación de empleo en Gaza; Apoyo a los refugiados iraquíes en Jordania; y el Fondo para Jerusalén Este; continuaron durante el año, ayudando a numerosas familias en cada categoria. Además, se diseñaron algunos programas creativos para ayudar a los beneficiarios a mantenerse por sus propios medios, tales como el programa de empoderamiento de las mujeres, desarrollando las habilidades de las mujeres para aprender un oficio y empezar a generar ingresos para ayudarse a sí mismas y a sus familias.

#### Fondos Pastorales

El año pasado ha sido testigo de varias olas de la pandemia, con brotes en diferentes intervalos. Mientras que se adoptaron medidas estrictas de precaución durante los brotes, las mismas se relajaron cuando la situación sanitaria estaba bajo control. Por ello, las actividades pastorales se intensificaron, sobre todo durante los meses de verano, cuando la situación sanitaria estaba controlada y la mayoría de las parroquias pudieron incluso organizar campamentos de verano, en los que participaron miles de niños y jóvenes. Grupos de jóvenes, así como las tropas de scouts también aprovecharon para llevar a cabo sus actividades. La mayoría de las iglesias estuvieron abiertas durante todo el año, con la realización de muchas actividades pastorales, si bien en pequeños grupos. En general, esto representó una mejora significativa con relación al año anterior.

#### Actualización de Proyectos

La mayoría de los 34 proyectos iniciados en 2019 ya han finalizado y se han enviado los informes a las Lugartenencias que los patrocinaban. Los pocos que aún quedan se finalizarán para finales de este año. En cuanto a los proyectos de 2020, están avanzando muy bien, a pesar de las demoras relacionadas con la pandemia. Muchos de ellos fueron trasladados al 2021 y se espera que la mayoría se finalicen durante los próximos meses. De los cuatro proyectos mas grandes que se aprobaron, se acabaron las mejoras de la casa de las Hermanas del Rosario, en Marka, y las hermanas pueden ahora

vivir en su renovada y saludable residencia. También se terminó la construcción y equipamiento de la nueva planta para albergar a las Hermanas del Rosario, de Beit Jala y las hermanas se trasladaron allí durante el verano. La construcción de una nueva planta para las Hermanas de Santa Dorotea, que atienden a la parroquia de Hashimi, está en marcha, después de un largo procedimiento para los permisos necesarios. Se espera que dicha construcción finalice en el plazo de dos meses. Finalmente, el proyecto de renovación de la iglesia de Rafidia y su salón parroquial están en la fase de licitación y los trabajos deberían comenzar antes de final de año.

Con respecto a los proyectos para el 2021, la mayoría han sido adoptados, pero aún quedan algunos disponibles para alguna Lugartenencia dispuesta. Estos proyectos (a la fecha de este informe) son:

- Renovaciones en la casa del sacerdote en la parroquia de Aboud, Palestina
- Renovaciones en la residencia de las Hermanas, en el Vicariato de Nazareth, Israel (financiación parcial)
- Renovaciones en la casa del sacerdote, en la parroquia de Marka, Jordania
- Restauración de la casa de las Hermanas, en la parroquia de Salt, Jordania
- Sustitución del sistema de comunicaciones obsoleto (Cisco), en la sede del PLJ (financiación parcial)

Ojalá que estos proyectos sean adoptados antes de final de año, ya que son muy necesarios.

Se están avanzando en la preparación de la lista de proyectos para el 2022. Las necesidades se han identificado y la relación inicial está preparada. Se someterá al consejo de consultores para su priorización y después se compartirá con la Comisión de Tierra Santa. Una vez revisada, se enviará al departamento de ingeniería para la valoración inicial de costes. Se espera que las listas estén disponibles antes de fin de año.

#### Actualización de las Escuelas

Como ha ocurrido en todo el mundo, administrar una institución educativa durante la pandemia fue una verdadera pesadilla, con el modo de “apagado – encendido” y el constante cambio entre educación presencial en las clases y el sistema online, con un modelo híbrido que acabó siendo el habitual. A pesar de todos los esperados cambios de hardware, software, infraestructuras, capacidades inadecuadas, escasez de fondos, etc..., las escuelas del PLJ hicieron un esfuerzo heroico para finalizar el curso escolar 2020/2021 a tiempo. Los resultados del Tawjihi en todas nuestras escuelas fue excepcional. La primera puntuación de la clasificación Tawjihi de toda Jordania fue de un estudiante de la escuela del PLJ de Madaba. Después de unas breves vacaciones veraniegas, el nuevo año escolar empezó, a tiempo, en Septiembre y está progresando bien. Se adoptan las habituales precauciones sanitarias y, hasta ahora, aparte de algunos cierres temporales de clases o escuelas, por casos positivos, las escuelas permanecen abiertas. Los estudiantes están encantados por estar de vuelta en las clases, relacionándose con los profesores y compañeros de estudios.

Por lo que se refiere a la situación financiera, las escuelas de Jordania y Palestina continúan afrontando graves déficits por causa de la pandemia. La capacidad de los padres para pagar es un reto y debemos seguir buscando medios para ayudarles financieramente, de forma que no sigamos perdiendo estudiantes, que en su mayoría deben trasladarse a escuelas públicas de baja calidad, por su imposibilidad de pagar su educación. Su Beatitud ha dado instrucciones claras a todos los párrocos y directores de escuelas, para que hagan todo lo que esté en sus manos para no perder ningún estudiante cristiano. El informe anual de las escuelas, que será distribuido antes de la reunión, contiene una gran cantidad de información sobre el año que ha concluido.

#### Universidad Americana de Madaba (AUM)

Como es bien conocido por todos, la construcción de la universidad de Madaba puso al PLJ en una grave crisis financiera que amenazó su propia existencia. Desde entonces, ha habido muy poca

involucración y relación con la AUM. Como seguramente saben, la AUM es propiedad del PLJ y, por tanto, las responsabilidades financieras y legales recaen sobre el PLJ. Siendo conscientes de que el estatus quo actual entre ambas partes no es ni sostenible, ni aconsejable, y dado que el PLJ no está en posición ni de cerrar, ni de venderla, debido a las muchas limitaciones establecidas por las leyes jordanas, Su Beatitud ha encargado a un consultor externo la realización de una revisión estratégica importante de la AUM y presente las consiguientes recomendaciones al PLJ sobre como redefinir mejor las relaciones y tomar posesión de la universidad. Esta revisión ya está próxima a finalizar y será compartida con los directivos principales del PLJ en las semanas venideras, de forma que se puedan tomar decisiones posteriormente. Mientras tanto, ha sido nombrado un nuevo Presidente para la AUM, el Profesor Mamoun Akroush, quien asumió la responsabilidad en Julio. Es un profesional muy capaz y maduro, con gran experiencia en el campo de la educación superior en Jordania. Se compartirá más información con ustedes, a su debido tiempo, con respecto a la AUM.

#### Retos / Necesidades / Mirando adelante

Conforme revisamos el año pasado, enfocando el período desde que empezó la pandemia; y conforme miramos adelante, hacia el futuro, con la expectativa de que la vida puede que no vuelva a ninguna normalidad antes de mediados de 2022, hay que reflexionar sobre los retos y necesidades mas apremiantes del futuro cercano. Aquí está un resumen de los puntos principales:

- El PLJ es el empleador cristiano mas grande de Tierra Santa con casi 2.000 empleados, la mayoría de ellos son cristianos y se debería hacer todo lo posible para mantener la actual plantilla y evitar sumar mas casos a la crisis humanitaria.
- El PLJ tiene la red mas amplia de escuelas católicas en la Tierra Santa, con 43 escuelas (5 en Israel; 25 en Jordania; y 13 en Palestina) atendiendo a casi 19.000 estudiantes. Siendo escuelas parroquiales, ofrecen una experiencia única, educativa y pastoral, sobre todo en zonas rurales en las que las condiciones socio-económicas de las familia constituyen todo un reto. Necesitamos mantener abiertas las escuelas, proporcionando servicios de calidad, a la vez que invertimos en las infraestructuras de las escuelas, creación de capacidad, muebles y equipamiento para asegurar un ambiente sano y saludable para los niños.
- Con 53 párrocos, así como varios centros de servicio, y considerando que cada parroquia incluye una iglesia, una casa para el sacerdote, una casa para las hermanas, salas parroquiales y otras instalaciones, y considerando además que en 43 de dichas parroquias hay escuelas y jardines de infancia, muchos de dichos edificios son viejos, algunos hasta de 150 años o más, el mantenimiento regular de estos edificios, incluyendo las mínimas reparaciones, es una empresa muy costosa. Asegurar que estas instalaciones cumplan, con los estándares mínimos de seguridad y salud, es una responsabilidad que se debe cumplir.
- Asegurar la continuidad de los diversos fondos humanitarios es una alta prioridad, en especial durante estos tiempos de pandemia y de inestabilidad política y económica. Adicionalmente, hay que explorar y animar nuevas ideas que conduzcan a un apoyo más sostenible.
- Reactivar el cuidado pastoral en diversas localidades, dado que la pandemia todavía continuará acompañándonos para el futuro previsible. Se deberían explorar, desarrollar e implementar nuevos enfoques creativos, para adaptarnos a la nueva realidad, sobre el terreno, en el que los confinamientos, distanciamiento social, y actividades grupales pueden seguir siendo difíciles de realizar.

#### Agradecimientos

El PLJ y todos sus beneficiarios están en deuda con la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén por su muy generoso y sobresaliente apoyo, especialmente desde el comienzo de la pandemia. La Tierra Santa está sufriendo por el impacto económico de la pandemia, pero no estamos solos en esto, ya que el sufrimiento ha golpeado a todas las esquinas del globo. La generosidad mostrada a sus hermanos y hermanas es reconfortante, ya que los miembros han dado generosamente para ayudarnos en un tiempo en el que ellos mismos están tambien padeciendo. Muchas gracias por su maravillosa

generosidad sin la cual, nos habría sido imposible mantener nuestras actividades durante la pandemia. Y más importante aún, gracias por sus pensamientos y oraciones.